



ИЛЪЧИ

БИРИМДИК
ЕДИНСТВО

의
지

№10 (318)

5 ИЮНЯ
2022 г.

К-РОР В ЧЕСТЬ ДРУЖБЫ!



стр. 4

МЕСЯЦ КОРЕЙСКОГО ЯЗЫКА В БИШКЕКЕ



стр. 5

В ОШЕ СОСТОЯЛСЯ ПЕРВЫЙ НАЦИОНАЛЬНЫЙ ФОРУМ «КУТТУ ЭЛ»

Первый общенациональный форум «Кутту эл», проведенный в рамках указа президента «О духовно-нравственном и физическом воспитании», прошел в южной столице. В этнографическом центре «Алымбек датка» был организован ряд выставок и ярмарок, посвященных популя-



ризации национальных ценностей.

В данном форуме приняли участие 250 членов делегации со всех регионов Кыргызстана. В мероприятии также участвовали представители 13-ти национально-культурных центров Ассамблеи народа Кыргызстана Ошской области. Представители Ошского регионального отделения Общественного объединения корейцев Кыргызстана продемонстрировали культуру, традиции и кухню корейцев.

НУЖДАЮЩИЕСЯ СЕМЬИ БИШКЕКА ПОЛУЧИЛИ ГУМАНИТАРНУЮ ПОМОЩЬ

Ленинским акиматом организована выдача гуманитарной помощи для социально уязвимых слоев населения при поддержке Представительства КОИСА (Корейское агентство международного сотрудничества).

Мероприятие прошло с участием главы Ленинского района Русланбека Тагаева, директора Представительства КОИСА в Кыргызской Республике Ли Джонгсу. Глава района выразил слова благодарности мистеру Ли Джонгсу за оказанную гуманитарную помощь и поддержку социально уязвимых слоев населения района и вручил благодарственное письмо муниципальной администрации.

Всего было выдано 268 продуктовых наборов для 206 семей, в которых проживает 773 человека, включая детей.



Пресс-служба мэрии столицы

КОЛЛЕКТИВ КНУ ОТМЕТИЛ ДЕНЬ НАЦИОНАЛЬНОГО УНИВЕРСИТЕТА

Традиционный День национального университета прошел 31 мая в конференц-зале главного корпуса Кыргызского национального университета. Накануне мероприятия ректор Канат Садыков встретился с членами делегации во главе с президентом Корейского университета Кемён Шин Ильхи и председателем Национальной комиссии по государственному языку Каныбеком Осмоналиевым.

В начале церемонии Канат Садыков зачитал приказ о присвоении звания «Почетный доктор Кыргызского национального университета» президенту Университета Кемён Кореи Шин Ильхи за весомый вклад в укрепление материально-технической базы

университета и развитие сотрудничества между университетами.

В следующей части конференции ректор поздравил коллектив учебного заведения



с 90-летием Национального университета и вручил награды Министерства образования и науки и КНУ тем, кто много лет проработал в этом учебном заведении и добился больших успехов в воспитании подрастающего поколения.

В мероприятии также приняли участие члены делегации университета Кемён, представители международного отдела, преподаватели, а также президент Общественного объединения корейцев Кыргызстана Вячеслав Николаевич Хан.

После церемонии делегация Университета Кемён во главе с Шин Ильхи посетила телестудию «Баласагын» факультета журналистики и компьютерный класс факультета информационных и инновационных технологий, которым техническое оборудование было предоставлено университетом.

knu.kg

Я люблю свою младшую дочь,
Ведь она на меня не похожа.
И во всем ей стараюсь помочь.
Для меня она жизни дороже.

Я люблю свою старшую дочь.
Даже внешне мы с ней в чем-то схожи.
Сможет трудности все превозмогать.
И характер ей в этом поможет.

Как отец пожелать им хочу,
Чтобы многого в жизни добились,
Чтобы помнили, как я люблю,
Чтобы счастье ценить научились.

Артур Кан

СТВ

К-DRAMA OST КОНКУРС ПЕСЕН ИЗ КОРЕЙСКИХ СЕРИАЛОВ И КИНО

ПРИ ПОДДЕРЖКЕ МИНИСТЕРСТВА КУЛЬТУРЫ, ИНФОРМАЦИИ, СПОРТА И МОЛОДЕЖНОЙ ПОЛИТИКИ, А ТАК ЖЕ ИНСТИТУТА СЕДЖОН СОКЪЛЮК ПРОВОДИТСЯ КОНКУРС ПЕСЕН ИЗ СЕРИАЛОВ И КИНО

УСЛОВИЯ УЧАСТИЯ:

- НЕОБХОДИМО СНИТЬ ВИДЕО-КАВЕР НА ЛЮБУЮ ПЕСНЮ ИЗ КОРЕЙСКОГО СЕРИАЛА ИЛИ ФИЛЬМА И ОТПРАВИТЬ НА ЭЛЕКТРОННУЮ ПОЧТУ kdramaostcontest2022@gmail.com
- ДЛЯ ОТБОРОЧНОГО ТУРА НАДО СНИТЬ ВИДЕО ОТ 3-5 МИНУТ
- ВОЗРАСТ ОТ 14 ДО 35 ЛЕТ
- РАССКАЖИТЕ ПОЧЕМУ ВЫ ВЫБРАЛИ ИМЕННО ЭТУ ПЕСНЮ ИЗ СЕРИАЛА И КИНО
- ДЛЯ ПРОВЕРКИ ПОДЛИННОСТИ ВИДЕО, УЧАСТНИК ОБЯЗАН ПОКАЗАТЬ ПОЛНОСТЬЮ ЛИЦО НА КАМЕРУ.
- УЧАСТНИКИ МОГУТ ВЫСТУПАТЬ СОЛО ДУОМ ИЛИ КОМАНДОЙ
- ЗАЯВКА ОБРАЩАЕТСЯ ПО НОМЕРУ ДЛЯ ПОЛУЧЕНИЯ ФОРМЫ ЗАЯВКИ

ПРИЗЫ:

1. МЕСТО НОУТБУК SAMSUNG (СТОИМОСТЬЮ 1000\$)
2. МЕСТО ПЛАНШЕТ SAMSUNG (СТОИМОСТЬЮ 400\$)
3. МЕСТО GALAXY BU05 (СТОИМОСТЬЮ 200\$)

СРОК СДАЧИ ВИДЕОЗАЯВОК С 1 МАЯ ДО 1 ИЮЛЯ

номер телефона: +996703072526
Kdramaostcontest2022@gmail.com
 Instagram: Sejong_Sokuluk

С ДНЕМ РОЖДЕНИЯ!

생일 축하합니다!

Ним Олег Викторович
(24 мая)



우정의 K-POP!

2022년 대한민국과 키르기스공화국의 외교 수립 30주년을 맞아 주키르기스공화국대한민국 대사관은 민주평화통일위원회 키르기스공화국 지회와 5월 25일 대규모 음악 행사를 주최했다.

이날 키르기스 국립드라마 아카데미 극장 똑뿔볼로타 압드모무모바에서 오래 기다리고 모두가 좋아하는 «K-POP Festival in Kyrgyzstan 2022»이 열렸다.



이 행사의 예선전에는 총 86개의 보컬과 댄스 팀이 참가를 하였으며, 본선에는 11개 댄스팀, 8개의 보컬이 포함된 총 19개 팀이 진출하였다.

키르기스공화국 수도에서 열린 «K-POP Festival in Kyrgyzstan 2022» 행사는 세계 K-POP 2022 (K-POP World Festival 2022)의 지역 예선전이다. 2개의 댄스팀과 1개의 보컬팀이 대한민국에서 열릴 본선에 진출할 수 있는 기회를 얻는다.

이원재 주키르기스공화국대한민국 대사가 축사를 하였다.



그는 «대회에 참여한 모든 참가자들에게 큰 감사의 말을 하고 싶습니다. 1992년 대한민국과 키르기스공

화국이 외교 수립을 체결한 순간부터 양국의 우호와 정치, 경제, 교육, 문화를 포함한 다양한 분야에서 협력 관계가 발전하고 있습니다. 2019년에는 대한민국 총리가 키르기스공화국을 공식 방문하였으며, 2021년에는 대한민국 국회의장도 방문하였습니다. 또한, 작년에는 키르기스공화국 내무부, 투자부 장관이 한국을 방문하였습니다. 작년 대한민국 정부는 키르기스공화국을 개발 우선지원국가로 포함시켰으며 2021년 8월에는 비쉬켈에서 농촌진흥청 KOPIA 사무소가 열어 양국 협력에 새로운 분야를 제시하였습니다. 또한 양국간의 무역도 증가하였습니다. 특히 문화 부분에서의 협력이 활발히 발전하였으며, 오늘 여러분이 K-POP 페스티벌을 통해 충분히 그 열기를 확인하실 수 있습니다. 참가팀들이 자신의 최고의 실력을 선보일 것입니다. K-POP을 사랑하는 모든 참가자들과 행사를 지지해준 스폰서들에게 감사드리며 양국 민족간의 이해를 위해 모든 힘을 하나로 합칠 것을 부탁드립니다» 라고 말했다.

또한 허선행 민주평화통일 중앙아시아협의회 회장이 무대에 올라 행사 준비에 감사함을 표하며 축사를 하였다.

«코리아 마니아» 한국 화장품점과 «현대 키르기스스탄 센터»가 행사의 공식 파트너였다. 이번 행사에는 한국에서 귀빈이 왔을 뿐만 아니라 우즈베키스탄 팀도 참여를 하였다.

키르기스공화국한인회의 특별상으로 이요한 키르기스공화국한인회 수석부회장이 «SAVAGE»팀에게 시상을 하였으며 «코리아마니아» 대표 김디나가 우즈베키스탄 DMZ 팀에게 멋진 화장품 세트를 전달하였다.

행사 공식 파트너인 «현대 키르기스스탄 센터»의 특별상으로 임

블라지미르 알렉세예비치 회장이 «Twinkle» 팀에게 전동킥보드를 전달하였다. 이외에도 모든 행사 참가자들에게 회사 로고가 들어간 티셔츠를 선물하였다.



보컬 부분 3위는 윤정방 민평통위원이 아루자다 루슬란베코바에게 동메달을 수여하였다.

댄스 부분 3위는 김 타티아나 미하일로브나 민평통위원이 «Skarlet»팀에게 상을 수여하였다.

보컬 부분 2위는 정지성 민주평통위원회 키르기스공화국 지회장이 아클라이 바이쉐바에게 상을 전달 하였다.



댄스 부분 2위는 박 아르투르 니콜라예비치 고려인 협회 부회장이 «Simple» 팀에게 상을 수여하였다.

보컬 부분 1위는 김재영 비쉬켈 한국 교육원장이 알리야 에밀베코바에게 상을 건넸다.



댄스 부분 1위는 허선행 민주평화통일 중앙아시아협의회 회장이 «Sailors»

팀에게 상을 수여했다. 그랑프리 상은 이원재 주키르기스공화국대한민국대사가 «Dragons» 팀에게 전달했다.

대사관은 이번에 열린 K-POP 행사가 양국간의 문화 교류 발전과 양 민족의 우호와 깊은 이해에 좋은 가능성을 줄 것이라고 믿고 있다.

К-РОР В ЧЕСТЬ ДРУЖБЫ!

В ознаменование тридцатой годовщины установления дипломатических отношений между Республикой Корея и Кыргызской Республикой Посольство Республики Корея в КР совместно с Региональным комитетом по мирному и демократическому объединению Кореи в КР 25 мая организовали грандиозное музыкальное событие.

В этот день в Кыргызском национальном академическом драматическом театре имени Токтоболота Абдымомунова состоялся долгожданный и всеми любимый «K-POP Festival in Kyrgyzstan – 2022».

Стоит отметить, что с каждым годом число конкурсантов и их уровень растет. В предварительном отборе приняли участие 86 вокальных и танцевальных команд, а в финал прошли лишь 19, из которых 11 танцевальных и 8 вокальных коллективов. Неуклонно растет и артистизм певцов и танцоров.

Мероприятие «K-POP Festival in Kyrgyzstan – 2022», проходящее в столице Кыргызстана, является региональным предварительным отбором к всемирному фестивалю «K-POP World Festival – 2022». Две лучшие танцевальные команды и одна лучшая вокальная команда получают шанс принять участие в финальном отборочном туре, который пройдет в Республике Корея.

Организаторами международного K-POP-фестиваля являются Министерство иностранных дел Республики Корея, Министерство культуры, спорта и туризма Республики Корея (Корейская культурно-информационная служба (KOCIS)) и Корейская система вещания (Южнокорейская общественная телерадиокомпания, KBS), а спонсором – город Чханвон.

Вход был свободным, и зрительный зал заполнился еще за час до начала мероприятия. Болельщики развернули плакаты и разложили букеты цветов. Открыли мероприятие ансамбль «Маннам» ООК КР, шоу-группа STATUS, а также коллективы «Авангард» и «Промис», выступившие вне конкурсной программы, но



зарядившие на фееричный концерт сидящих в зале. И затем на сцене в ярком представлении появились все участники мероприятия. В качестве ведущего выступил Эрик Молдалиев.

С приветственной речью к собравшимся обратился Чрезвычайный и

Полномочный Посол Республики Корея в Кыргызской Республике господин Ли Вон Дже.

– Позвольте выразить огромную благодарность всем конкурсантам за участие в фестивале. С момента установления дипломатических отношений в 1992 году Республика Корея и Кыргызская Республика неуклонно развивают дружеские и сотруднические отношения в различных областях, таких как политика, экономика, образование и культура. В 2019 году в Кыргызстане с официальным визитом побывал премьер-министр Республики Корея, а в 2021 году состоялся визит спикера Национальной ассамблеи РК. Наряду с этим в прошлом году



Корею посетили министр инвестиций и министр внутренних дел КР. В прошлом году правительство Республики Корея включило Кыргызстан в список приоритетных стран в рамках официальной помощи в целях развития, и в августе 2021 года в Бишкеке был открыт офис программы по международному сельскому хозяйству KOPIA, что дало начало новой главе сотрудничества между двумя странами. Растет и товарооборот. Особенно активно развивается сотрудничество в культурной сфере, и вы сегодня сможете в полной мере оценить его масштабы посредством фестиваля K-POP. Группы продемонстрируют свои лучшие навыки. Благодарю всех участников, которые любят K-POP, спонсоров, поддержавших мероприятие, и призываю всех объединить наши усилия для углубления взаимопонимания между народами двух стран, – сказал господин посол.

Также с приветственной речью и словами благодарности за хорошую подготовку выступил глава Комитета по мирному и демократическому объединению Кореи в Центральной Азии господин Хо Сон Хэнг.

Жюри предстояла непростая задача выбрать лучших из лучших. Председателем жюри являлся директор Центра образования Республики Корея в Бишкеке Ким Дже Ёнг. Работу также вели: член Комитета по мирному и демократическому объединению Кореи в КР господин Юн Джонг Банг, музыкант, композитор, аранжировщик, продюсер проектов

«Артек», «Коста Рика», «Тарантино» Андрей Догай, а также продюсер и художественный руководитель танцевального проекта статус World of Show, основатель и директор агентства по организации мероприятий «Статус эвент», мастер спорта по художественной гимнастике Алина Садырбаева.

В качестве официальных партнеров фестиваля выступили: сеть магазинов южнокорейской косметики и другой продукции «Корея-мания» и компания «HYUNDAI Центр – Кыргызстан». Нынешний фестиваль стал особенным, ведь в нем принимали участие не только гости из южной столицы, но и артисты из Узбекистана. Режиссерская постановка фестиваля привела всех зрителей в восторг, за что отдельное спасибо руководителю народного ансамбля «Маннам» при Общественном объединении корейцев Кыргызстана Андрею Тен. Молодежное крыло ООК КР помогло при встрече гостей, рассадке зрителей и во многих других направлениях.

В этот вечер за победу боролись танцевальные и певческие коллективы: Savage, Акылай Байышева, Incredible, Арнэль Исабаева, Glow, дуэт Memory, Oblivion, Айтегин Темирбаева (Ош), группа Dragons, DMZ (Узбекистан, Ташкент), Аруузада Русланбекова, Evolution, Алия Эмильбекова, группа Simple, Twinkle, Руслан Эшматов, Skarlet, Сымбат Бегалиева, Sailors. Многие из конкурсантов уже известны отечественным любителям корейской музыкальной культуры, но немало звезд на сцене зажглись впервые.

Болельщики всячески поддерживали конкурсантов, запуская флэшмобы с горящими фонариками на мобильных телефонах и одаривая своих кумиров несмолкаемыми аплодисментами. Концерт прошел на одном дыхании в режиме нон-стоп. А пока члены жюри принимали непростое решение, с ярким номером выступила Жийдеш Идирисова. Наконец наступил долгожданный момент объявления победителей.



Специальная номинация от Ассоциации южнокорейцев в Кыргызстане была вручена вице-президентом ассоциации господином Ли Ё Хан группе Savage. Сеть магазинов «Корея-мания» в лице Дины Ким презентовала шикарный набор косметики гостям из Узбекистана – DMZ.

Специальную номинацию группе Twinkle от официального партне-

ра фестиваля, компании «HYUNDAI Центр – Кыргызстан» (электросамокат), вручил генеральный директор компании Владимир Алексеевич Лим. Кроме того, каждому участнику подавали футболки с изображением компании.



Приз за третье место в категории «Вокал» вручил член Комитета по мирному и демократическому объединению Кореи господин Юн Джонг Банг. Обладательницей «бронзы» стала Аруузада Русланбекова.

Награду за третье место группе Skarlet в категории «Танцы» вручила член Комитета по мирному и демократическому объединению Кореи Татьяна Михайловна Ким.

Обладательницу второго места в категории «Вокал» Акылай Байышеву



наградил председатель Комитета по мирному и демократическому объединению Кореи в Кыргызстане господин Джонг Жи Сонг.

Приз за второе место в категории «Танцы» команде Simple вручил председатель правления Общественного объединения корейцев Кыргызстана Артур Николаевич Пак.

Первое место в категории «Вокал» получила Алия Эмильбекова, ее наградил директор Центра образования республики Корея в Бишкеке господин Ким Дже Ёнг.

Первое место в категории «Танцы» занял коллектив Sailors, их награждал глава Комитета по объединению Кореи в Центральной Азии господин Хо Сон Хэнг.

Чрезвычайный и Полномочный Посол Республики Корея в Кыргызской Республике господин Ли Вон Дже наградил обладателей премии Гран-при. Ими стали яркие Dragons.

Посольство верит, что состоявшийся фестиваль K-POP также станет хорошей возможностью для продвижения культурного обмена между двумя странами и углубления взаимопонимания и дружбы между двумя народами.

Ксения Толканева

ПОЕМ НА КОРЕЙСКОМ

В конференц-зале отеля «Европа» 21 мая состоялся Конкурс корейских песен среди студентов, изучающих корейский язык в университетах. Организовали данное мероприятие Центр образования Республики Корея в Бишкеке и Ассоциация преподавателей корейских отделений вузов КР. А спонсором выступил Центр образования Республики Корея в Бишкеке.

Всего участие в конкурсе приняли порядка 20 студентов из столичных вузов, где изучают корейский язык.

Открыл официальную часть президент Ассоциации преподавателей корейских отделений вузов Кыргызстана Сон Донг Веон. Ведущие представили всех почетных гостей и членов жюри.

А перед началом конкурса с приветственным словом к собравшимся обратился директор Центра образования Республики Корея в Бишкеке Ким Джэ Ёнг и пожелал участникам победы и дальнейших успехов в изучении

корейского языка и культуры.

В перерывах между номерами организаторы проводили лотерею для всех присутствующих, главным призом которой был смартфон Samsung.

Жюри внимательно следило за выступлениями конкурсантов и оценивало их по нескольким критериям: произношение, ар-



тизм, музыкальность.

Итак, 1 место заняла Назикгуль (КНУ, Факультет иностранных языков), 2 место – Жибек (КНУ, Факультет международных отношений и востоковедения), а 3 место поделили Сейдет (КГУ им. Арабаева) и Сезим (КГУСТА).

Также поощрительные места заняли еще пять участников конкурса.

ГОВОРИМ НА КОРЕЙСКОМ

26 мая состоялось два мероприятия, организованных Центром образования Республики Корея в Бишкеке. Это финал Конкурса говорения на корейском языке среди учащихся средних школ Кыргызской Республики и награждение призеров Конкурса дневников на корейском языке с рисунками среди учащихся средних школ Кыргызстана.

В финале конкурса говорения приняли участие 20 учащихся школ Бишкека и Кара-Балты. Отборочный тур проходил отдельно в каждой школе, и занявшие 1-е место в своей школе получили право участвовать в финале.

Призеры: 1 место – Бермет Барыктабасова (ГУВК «Школа здоровья и развития» №66, Бишкек); 2 место – Ширин Айтбекова (СОШ №19, Бишкек); два третьих места – Бактыбек кызы Малика (гимназия КНУ) и Эмира Муктарганова (УВК ШГ №68, Бишкек).

Призеры были награждены грамотами и денежными призами. А также все финалисты получили ценные подарки от Центра образования Республики Корея в Бишкеке.

Конкурс дневников на корейском языке с рисунками также проходил в два этапа – отборочный тур по школам и финальный тур. В финал вышли 50 участников.

По условиям данного конкурса участники должны были на корейском языке описать один свой день, связанный с изучени-

ем корейского языка, и сопроводить текст рисунками.

Призерами Конкурса дневников на корейском языке с рисунками стали следующие участники: 1 место – Самара Субанбекова (УВК ШГ №68, Бишкек); 2 место – Малика Мамадалиева (гимназия КНУ); два третьих места – Анита Казарова (ШГ гуманитарно-правового направления №4, Бишкек) и Айзирек Касымалиева (СОШ №2, Бишкек), пять поощрительных мест – Яна Ануфриенко (ШГ гуманитарно-право-



вого направления №4, Бишкек), Перизат Атырова (УВК ШГ №68, Бишкек), Айгерим Бекибаева (ГУВК «Школа здоровья и развития» №66, Бишкек), Эрнус кызы Дильназ (СОШ №2, Бишкек), Адинай Азыкбаева (ШГ №72, Бишкек).

Призеры данного конкурса также были награждены грамотами и денежными призами.

КОНКУРС СОЧИНЕНИЙ

27 мая в Центре образования Республики Корея в Бишкеке прошел финал Конкурса министра образования Республики Корея по написанию сочинений на корейском языке в Кыргызской Республике – 2022.

Данный конкурс проходил в двух категориях – школьники и студен-



ты, начиная с марта, в несколько этапов (это 3 тренировочных конкурса, отборочный и финальный тур).

Тренировочные и отборочный тур проходили в режиме онлайн, а финальный тур – в офлайн-режиме.

По условиям конкурса участникам нужно было написать сочинение на корейском языке на заданную тему, которая объявляется непосредственно во время написания сочинения.

Итого в финале приняли участие 10 студентов и 8 школьников.

Тема финала для

школьников – «Что для меня счастье», а для студентов – «Если бы я был президентом Кыргызской Республики».

Перед финалом директор Центра образования Республики Корея в Бишкеке Ким Джэёнг поприветствовал участников, побеседовал с ними о том, какие трудности они испытывают в изучении корейского языка, и сказал напутственные слова.

Призеры конкурса получают грамоты и денежные призы. Победитель среди студентов получит еще и почетную грамоту от министра образования Республики Корея.

Победители будут объявлены позже, а награждение планируется провести в сентябре.

КОНКУРС ОРАТОРСКОГО ИСКУССТВА СРЕДИ СТУДЕНТОВ

В актовом зале КГУ им. Арабаева 28 мая состоялся Конкурс ораторского искусства на корейском языке среди студентов вузов Кыргызской Республики.

Организаторами мероприятия выступили Центр образования Республики Корея в Бишкеке и Ассоциация преподавателей корейских отделений вузов КР.

Интерес к изучению корейского языка в нашей стране продолжает расти, что подтверждается большим количеством студентов, желающих принять участие в различного рода конкурсах и викторинах на знание корейского языка. За право стать лучшим боролись 21 учащийся из вузов республики, среди которых КГУ им. Арабаева, КНУ, БГУ,

КРСУ, ОшТУ, КИСА, ККС, КИУС, КГУСТА, КЭУ, КГЮА.

В результате 1 место заняла Гульнур (КИСА), 2 место – Гульназ (БГУ), 3 место – Элима (КНУ) и Айсулуу (КНУ). Поощрительные



места получили Элима (КГУ им. Арабаева), Кыялбек (ОшТУ), Ангелина (БГУ), Арзу (КГУ им. Арабаева), Алсу (КГУ им. Арабаева) и Эльдар (ККС).

ВИКТОРИНА ПО КОРЕЕВЕДЕНИЮ

30 мая в конференц-зале отеля «Дамас» прошел 17-й конкурс викторины по корееведению в Кыргызстане. Организаторами мероприятия являлись Центр образования Республики Корея в Бишкеке и Ассоциация преподавателей корейских отделений вузов КР. А в качестве оргкомитета выступил Центр корееведения при Корейском институте в Центральной Азии.

В течение всего месяца студенты и школьники, изучающие корейский язык, могли принять участие в ряде мероприятий и конкурсов, организованных Центром образования Республики Корея в Бишкеке и Ассоциацией преподавателей корейских отделений вузов КР.

В начале мая состоялась спортивная спартакиада, затем был организован конкурс песен на корейском языке, недавно школьники и студенты приняли участие в конкурсах по ораторскому искусству, также был конкурс сочинений.

А завершающим мероприятием в месячнике ко-

рейского языка и корееведения стала викторина на знание корейского языка и культуры среди студентов. Мероприятие посетили представители практически всех университетов, где изучают корейский язык, и студенты которых приняли участие в данном конкурсе.

С приветственным словом к собравшимся обратились президент Ассоциации преподавателей корейских отделений вузов Кыргызстана Сон Донг



Веон и директор Центра образования Республики Корея в Бишкеке Ким Джэ Ёнг. Они поблагодарили всех, кто принял участие в подготовке и проведении данного мероприятия, и пожелали победы всем участникам викторины.

Участникам раздали специальные маркерные доски, на которых необходимо было писать правильные ответы. Конкурс проходил на выбывание, и с каждым вопросом количество участников становилось все меньше. В результате призовых мест были удостоены 10 студентов, которые смогли правильно ответить на максимальное количество вопросов. Итак, 1-е место заняла Арзу Абжапарова (КГУ им. Арабаева), 2-е – Алсу Абжапарова (КГУ им. Арабаева), 3-е – Улан кызы Дилшад (КИЦА), 4-е – Бермет Ишимкулова (КИЦА), 5-е – Адель Ибраимова (КНУ), 6-е – Алия Касымалиева (КНУ), 7-е – Айжан Маматова (ОшТУ), 8-е – Жолдошбек кызы Батма (КИЦА), 9-е – Рия Ни (КГУ им. Арабаева) и 10-е – Курманбек кызы Тумаржан (КИЦА). Поздравляем победителей!

По информации ЦОРК

ВТОРОЙ СЕМИНАР ПО РАЗВИТИЮ КОРЕЕВЕДЕНИЯ В КЫРГЫЗСТАНЕ

В конференц-зале отеля «Европа» 23 мая прошел второй семинар по развитию корееведения в Кыргызстане на тему «План развития обучения культуре Кореи в школах Кыргызстана».

при Корейском институте в Центральной Азии Пек Хе Хён, представив гостей и участников семинара.

С приветственной речью к собравшимся обратилась ректор КИЦА Минара Анар-

в целях развития обучения культуре и искусству Кореи в школах Кыргызстана», Т. Х. Пек «Важность и актуальность изучения корейской культуры в Кыргызстане».

После обеденного пере-



Организовал данное мероприятие Центр корееведения при Корейском институте в Центральной Азии при поддержке Общественного объединения корейцев КР и Центра продвижения корееведения Центрального научно-исследовательского института корееведения.

Открыл мероприятие директор Центра корееведения

бековна Шерикулова. А с поздравительными словами выступили от Общественного объединения корейцев КР вице-президент Виктория Иннокентьевна Тигай и главный специалист Аламудунского РОО Мария Ачахматовна Узденова.

Далее были заслушаны доклады М. А. Шерикуловой «План реализации ОПР

рыва участники семинара выступили с секционными докладами на такие темы, как «Через познание корейского языка – к познанию культуры корейского народа», «Корейский язык в Кыргызстане: прошлое, настоящее и будущее» и другие.

Юрий Ким

ЦЕНТРУ ОБРАЗОВАНИЯ РЕСПУБЛИКИ Корея в ТАШКЕНТЕ 30 ЛЕТ

27 мая, в день 30-летия создания Центра образования Республики Корея в Ташкенте (1992 г.), состоялось торжественное мероприятие, приуроченное к этому знаменательному событию. Гости со всей республики, где изучают корейский язык под непосредственным методическим руководством Центра образования, а также были приглашены почетные гости из министерств и ведомств, ректоры корейских университетов, действующих в Узбеки-

ных профессий, а через язык происходит и широкое познание корейской культуры.

С приветственной речью торжество открыл директор Центра образования Республики Корея в Ташкенте Пэнг Джу Ман.

Затем слово было представлено Чрезвычайному и Полномочному Послу Республики Корея в Республике Узбекистан г-ну Ким Хи Санг.

Далее выступили ряд высоких гостей, один из которых с узбекской стороны выступил



стане, и много других гостей, связанных с деятельностью Центра образования. За тридцать лет центр приобрел не только опыт преподавания, но и усилилось влияние корейского языка на молодежь, корейский язык стал перспективным в выборе разнообраз-

на корейском языке. И там же на сцене состоялось подписание меморандума, а также представление нового логотипа и талисмана Центра образования.

Источник:
koryo-saram.site

ЯРМАРКА «КОРЕЯ»

На территории «Сеул Моторс» в Бишкеке 29 мая

одежду, товары для дома, косметику из Кореи.



состоялась ставшая уже традиционной ярмарка корейских товаров и кухни. Мероприятие, которое организовала Ассоциация граждан Республики Корея в КР, несмотря на дождливую погоду, смогло посетить большое число гостей разного возраста.

Шатры с различными товарами размещались на площадке, вокруг царил праздничная атмосфера. На ярмарке можно было приобрести продукты питания,



Корейские кафе развернули кухню под открытым небом, и можно было сразу же отведать выбранные блюда. Организаторы позаботились о том, чтобы создать для гостей все условия, установив столы и стулья в центре ярмарки.

В рамках программы также состоялся конкурс в формате танцевальных батлов, где желающие смогли продемонстрировать свои творческие способности и порадовать зрителей. Также для гостей была разыграна праздничная лотерея.

Юрий Ким

Министерство культуры, информации, спорта и молодёжной политики Кыргызской Республики

КИУС UNIVERSITY

СТВ

КОНКУРС ВИДЕО КОНТЕНТ

ОНЛАЙН ФОРМАТ

КУЛЬТУРА КЫРГЫЗСТАНА И КОРЕИ ГЛАЗАМИ МОЛОДЕЖИ

СНИМИТЕ ВИДЕО ОТ 3 ДО 5 МИНУТ ПРО ВЗАИМОДЕЙСТВИЕ, РАЗЛИЧИЕ И СХОЖЕСТЬ МЕЖДУ КУЛЬТУРАМИ ДВУХ СТРАН.

УСЛОВИЕ:

- заявка (обращаться по номеру для получения формы заявки)
- возраст от 14 до 35 лет
- команда от 3 и более человек (редакторство в составе команды присутствие представителя из Южной Кореи -допбалл)
- подписанное соглашение на использование готового материала на всех площадках социальной меди.

ПРИЗОВЫЕ МЕСТА

- 1 Ноутбук Samsung стоимостью 1000\$
- 2 Планшет стоимостью 400\$
- 3 Bluetooth наушники Galaxy стоимостью 200\$

Заявки принимаются с 10 мая до 10 июля

Справки по телефону: 0703 433 336

Instagram: sejong_sokuluk
Facebook: @sejongsokulak

В 2021 ГОДУ ЭКСПОРТ КОНТЕНТОВ ХАЛЛЮ ВЫРОС НА 1,5%

В прошлом году объем экспорта контентов корейской культурной волны Халлю составил 11 млрд 696 млн дол-



ларов, увеличившись на 1,5% в годовом исчислении. В данный показатель входят непосредственно культурные контенты, связанные с ними потреби-

тельские товары и турпродукты. Об этом сообщили 26 мая в Корейском центре развития международных культурных обменов. Нынешний показатель стал возможен благодаря высокому росту экспорта потребительских товаров, который составил 19,2%, однако экспорт культурных контентов сократился на 7,2%. Доклад был составлен на основе результатов опроса потребителей корейского культурного контента в 18 странах и данных по экспорту профильной продукции и услуг.

Источник: world.kbs.co.kr

У ЮЖНОКОРЕЙСКИХ КИНЕМАТОГРАФИСТОВ ДВЕ НАГРАДЫ КАННСКОГО ФЕСТИВАЛЯ

Впервые в истории отечественного кинематографа южнокорейские кинематографисты завоевали сразу две высшие награды на самом престижном кинофестивале в мире. На церемонии закрытия 75-го Каннского кинофестиваля, состоявшейся 28 мая, Пак Чхан Ук получил «Приз за лучшую режиссуру» за свой фильм «Решение уйти». Это его третья награда в Каннах. В 2003 году фильм Пак Чхан Ук «Олдбой» был удостоен Гран-при, второго по величине приза фестиваля, а в 2009-м его фильм «Жажда» получил «Приз жюри», третью по значимости награду.

Приза за лучшую мужскую роль удостоен южнокорейский актер Сон

Ган Хо за роль в фильме «Брокер» японского режиссера Хирокадзу Корээды. Сон Ган Хо стал первым юж-



нокорейским актером, удостоенным высшей награды Каннского фестиваля за лучшую мужскую роль.

Источник: koryo-saram.site

КОРНИ КОРЕЙЦЕВ

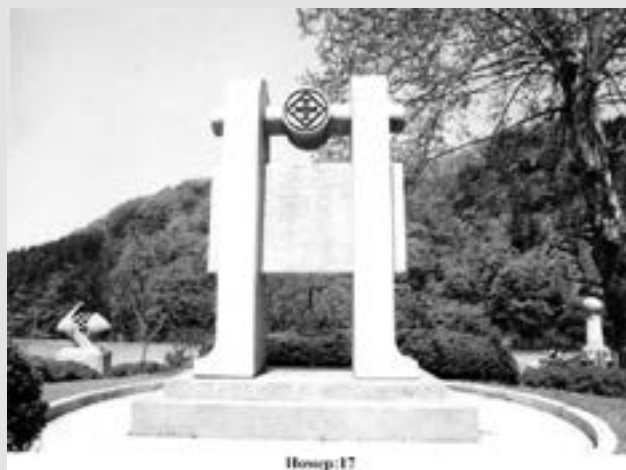


Бу-ан Ким

Название: Земля

Значение: В основе произведения лежит идея показать ценность человеческих отношений, их вечность. Обе руки творят бесконечное дыхание человека. Этот символ, одновременно являющийся посланием потомкам, означает дружную семью, которую необходимо сохранить.

Происхождение фамилии: Клан Бу-ан Ким ведет свое начало от семьи старшего сына Ким Алджи, который является основателем рода Силла Ким. Ким Мичу (седьмой Ким Алджи) стал тринадцатым королем государства Силла и первым королем по фамилии Ким. На протяжении 586 лет потомки Ким Мичу правили Силла, пока в 935 году король Ким Гёнгсун не был вынужден отдать Силла Корё. Сын короля Гёнгсуна Ким Ил не подчинился воле отца и выступил против него, создав маленькое подобие Силла в горах. До самой своей смерти он продолжал бороться за освобождение Силла из-под власти Корё. Ким Ил дал начало роду Бу-ан Ким. Его старший сын Ким Киро вел замкнутый образ жизни, по мере сил пытался бороться за освобождение Силла, но безуспешно. Спустя некоторое время потомки Ким Ил стали занимать высокие посты уже в новом государстве. Род Бу-ан Ким считается преуспевающим. Он смог сохраниться до наших дней.



Фамилия Джон

Название: Земля

Значение: В основе этого произведения лежит китайский иероглиф «Джон». Круглая форма в верхней части – символ объединения родов и их сотрудничество. Знак внутри круга – символ процветания потомков фамилии Джон.

Происхождение фамилии: В 18 году до н.э. король Онджо и его десять соратников основали государство Пэкче. Один из этих десяти соратников короля был Джон Сон, который стал основателем рода Джон. В 673 году потомки Джон Сон создали памятник, который сохранился до наших дней, находится под охраной государства (№106) и является национальным достоянием страны. Джон – это прославленный знатный род, члены которого верно служили стране на разных поприщах. Ныне в парке «Ппури» установлен памятник, символизирующий искренность и честность 18 ветвей фамилии Джон.



Хам-янг Пак

Название: Развитие и процветание

Значение: Произведение символизирует сам род, который достигает вершины и обретает вечное процветание. 8 принцев из рода Пак преуспели больше других.

Происхождение фамилии: Основателем Хам-янг Пак является Пак Хёккосэ (король Силла). У Пак Сингёнга было 9 сыновей. 8 сыновей имели свой лен. Первый сын – Милсонгдэгун, второй – Гоянгдэгун, третий – Сокхамдэгун, четвертый – Джуксонгдэгун, пятый – Саволдэгун, шестой – Вансандэгун, седьмой – Гангнамдэгун, восьмой – Волсондэгун. Вторым основателем, который смог возродить род заново, считается Пак Сон. Именно от него берет свое начало новый род Пак, разделившийся в пятом колене на 6 ветвей: Джимун, Джибин, Джирянг, Джису, Джоон, Джоёнг. 21 человек из рода Хам-янг Пак после смерти получили новое имя, которое дается за большие заслуги перед родиной, а также земельный надел в собственное владение, еще 69 человек успешно сдали специальный экзамен для поступления на государственную службу.

ПО ВОПРОСАМ РАЗМЕЩЕНИЯ РЕКЛАМЫ ОБРАЩАЙТЕСЬ
ПО АДРЕСУ: ILCHINEWS@GMAIL.COM
ИЛИ ПО ТЕЛЕФОНАМ: 0 (772) 166-555, 0 (779) 10-99-77

СПОРТ для ВСЕЙ СЕМЬИ!

SunCity

Тренажерный зал:
команда профессиональных инструкторов высшего класса в области фитнеса, бодибилдинга и силовых видов спорта

Зал единоборств:
ТАКВОНДО WTF (олимпийский вид спорта) бокс, тайский бокс, кикбоксинг, К1

Групповые фитнес направления:
танцевальные классы, функциональные классы, силовые классы, художественная гимнастика

Академия мини-футбола «СПАРТАК»:
обучение, тренировочный процесс, сборная команда

+996 770 534 972
suncity_sportclub
www.suncity.kg

GANG NAM KOREAN BBQ

ЮЖНОКОРЕЙСКИЙ РЕСТОРАН

+996 777 922 002
koreanbbq.bishkek
г. Бишкек, Элебаева 60

Ресторан Кён Бог Кун
경복궁

В АССОРТИМЕНТЕ БЛЮДА ИЗ МОРСКИХ ПРОДУКТОВ
ШИРОКИЙ АССОРТИМЕНТ БЛЮД (БОЛЕЕ 100 НАИМЕНОВАНИЙ)
ПРИЕМЛЕМЫЕ ЦЕНЫ
УЮТНАЯ ОБСТАНОВКА
ВЫСОКИЙ УРОВЕНЬ ОБСЛУЖИВАНИЯ

ЗАКАЗ БЛЮД И ДОСТАВКА НА ДОМ! АДРЕС: ПРОСПЕКТ ЧУЙ 30А
ТЕЛ: 0(312) 433-944, 0(557) 071-903, 0(500) 522-511

ASSORTI PROJECT
РЕСТОРАННЫЙ ХОЛДИНГ

Бухара ASSORTI
- ул. Ибраимова, 105/Фрунзе тел. 0555 300 200
- ул. Медерова, 36/Матросова тел. 0557 300 200
- ул. Горького, 100/Элебаева тел. 0558 300 200
- ул. Орозбекова, 68/Киевская тел. 0553 300 200

КОРЕАНА ул. Юнусалиева, 127 тел. 0550 300 200

КОРЕАНА Family ул. Юнусалиева, 29 тел. 0559 300 200

KIM'S ул. Юнусалиева, 98/2 тел. 0552 52 22 22

Комфортный отдых на Иссык-Куле
ЦЕНТР ОТДЫХА **РАДУГА**

Круглогодичный Центр отдыха «Радуга» – отель с высоким уровнем сервиса, хорошо развитой инфраструктурой

- территория отеля более 30 га,
- пляж протяженностью около 1 км,
- на всей территории wi-fi.

В стоимость проживания входит прекрасное 3-х разовое питание

В номерах: ТВ, холодильник, ванная комната, сейф, кухонная зона, набор посуды, чайник, фен, халат, тапочки, набор полотенец, шампунь, мыло, зубная щетка и пр. Уборка номера – ежедневно.

www.raduga.kg

Тел.: +996 (552) 39 40 40, +996 (701) 39 40 39, +996 (553) 39 40 45

Газета поставлена на учет в Министерстве образования и культуры Кыргызской Республики. Свидетельство о постановке на учет ГР № 002059 от 20.01.2006 г.
Главный редактор: Ким Юрий Валентинович.
Тел.: 0(772)166555

Издается при финансовой поддержке Фонда зарубежных корейцев.

© ООК КР
Отпечатано в типографии: Фонд «Центра поддержки СМИ» г. Бишкек, ул. Горького, 15.
Периодичность: два раза в месяц. Заказ № 733. Тираж 700
Адрес: г. Бишкек, ул. Горького, 3А
Тел.: (0312) 53-36-29
e-mail: ilchinews@gmail.com

Газета «Ильчи» является обладателем ежегодной газетной премии в номинации «Лучшая национальная газета - 2009» в Кыргызской Республике

